

T-Systems Czech Republic a.s.

ČÍSLO SMLOUVY: 2012/1477

ČÍSLO ZAKÁZKY:

ČÍSLO OBJEDNÁVKY:

GARANT: FILIP J.

DATUM UZAVŘENÍ:

Smlouva o přidělení a správě nezávislých čísel

Lokální internetový registrátor (Local Internet Registry - LIR) v oblasti působnosti RIPE si může od RIPE NCC vyžádat Nezávislá internetová čísel (Independent Internet Number Resources) pro Koncové uživatele k použití v jejich interních sítích v souladu s příslušnými zásadami RIPE platnými pro přidělování Nezávislých internetových čísel Koncovým uživatelům (www.ripe.net).

Tato Smlouva stanoví podmínky, za kterých LIR požádá RIPE NCC o přidělení Nezávislých internetových čísel pro Koncového uživatele a bude spravovat takto přidělená čísla po celou dobu platnosti této Smlouvy.

Po obdržení žádosti zašle LIR Koncovému uživateli dva stejnopisy této Smlouvy, podepsané oprávněným zástupcem LIR. Podepsaný stejnopis této Smlouvy spolu s kopií výpisu z obchodního rejstříku nebo obdobného dokladu o zápisu podniku Koncového uživatele u vnitrostátních orgánů nám zašlete zpět. Koncový uživatel, který nemá založen podnik, nebo jehož podnik není zapsán v obchodním rejstříku, přiloží kopii svého průkazu totožnosti.

T-Systems Czech Republic a.s.

se sídlem Na Pankráci 1685/17, 19, 140 21 Praha 4

jejímž jménem jednájí: [redacted] předseda představenstva

[redacted] členka představenstva

IČO 61059382

DIČ CZ61059382

bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3938

dále jen „LIR“

a

Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky

se sídlem: Orlická 4/2020 Praha 3

jejímž jménem jedná: Ing. Zdeněk Kabátek, ředitel VZP ČR

IČO: 41197518

bankovní spojení: [redacted]

e-mailová adresa pro technická oznamování dle smlouvy: [redacted]

dále jen „Koncový uživatel“ nebo „VZP ČR“

Článek 1 - Definice

Smlouva: tato Smlouva o přidělení a správě Nezávislých čísel.

Zřizovací poplatek: poplatek, který platí Koncový uživatel LIR na úhradu správních nákladů na tuto Smlouvu a na zpracování počáteční žádosti o Přidělení.

Přidělení: úkon, jímž RIPE NCC umožní Koncovému uživateli používat Nezávislá internetová čísla pro své interní účely. Přidělení může zahrnovat zveřejnění Koncového uživatele v databázi RIPE jakožto osoby, které byla přidělena příslušná internetová čísla.

Koncový uživatel: fyzická nebo právnická osoba, která uzavřela tuto Smlouvu za účelem získání internetových čísel pro své interní účely.

Lokální internetový registrátor (Local Internet Registry - LIR): registrátor nacházející se v oblasti působnosti RIPE NCC, jemuž Registrátor Internetových čísel přiděluje Internetová čísla, které LIR dále přiděluje Koncovým uživatelům.

Poplatek za správu čísel: periodický poplatek hrazený Koncovým uživatelem LIR za zpracovávání žádosti o Přidělení a za správu čísel poskytnutých během doby platnosti Smlouvy.

Nezávislá internetová čísla (Independent Internet Number Resources): internetová čísla (číslo autonomního systému – AS (Autonomous System (AS) Number), Provider Independent (PI) IPv4 a IPv6), internetová ústředna - Internet Exchange Point (IXP) a přidělení služby anycasting přímo od RIPE NCC.

Zpětný přenos DNS: Zpětný přenos systému doménových názvů (Domain Name System (DNS)) umožňující aplikacím zjistit název domény z adresy IP. Zpětný přenos lze uskutečnit prostřednictvím zvláštních doménových názvů in-addr.arpa (IPv4) a ipv6.arpa (IPv6).

Databáze RIPE: databáze provozovaná společností RIPE NCC, která poskytuje mechanismus pro vyhledávání kontaktních a registračních údajů v oblasti působnosti RIPE. Databáze RIPE obsahuje adresy IP, čísla autonomních systémů (AS) a údaje o organizacích nebo zákaznicích přidružených k těmto zdrojům a související kontaktní body (Points of Contact - POC).

RIPE NCC: Réseaux IP Européens Network Coordination Centre (RIPE NCC) je sdružení založené podle nizozemského práva se sídlem v Amsterdamu, Nizozemsko. RIPE NCC je jakožto registrátor internetových čísel oprávněno přidělovat internetová čísla v oblasti své působnosti. RIPE NCC přiděluje internetová čísla jednotlivým LIR. Kromě toho RIPE NCC přiděluje Nezávislá internetová čísla Koncovým uživatelům k jejich internímu použití v souladu s platnými zásadami RIPE pro přidělování Nezávislých internetových čísel Koncovým uživatelům.

Zásady RIPE: zásady přidělování Nezávislých internetových čísel vyvíjených, přijímaných a zveřejňovaných RIPE NCC v souladu s postupem uvedeným v dokumentu „Proces stanovení zásad v RIPE“, který je k dispozici <http://www.ripe.net>.

Článek 2 – Obecná ustanovení

2.1 Tato Smlouva nabude účinnost, jakmile LIR obdrží stejnopis Smlouvy podepsaný Koncovým uživatelem nebo jeho oprávněným zástupcem spolu s výpisem z obchodního rejstříku nebo obdobným dokladem o zápisu podniku Koncového uživatele u vnitrostátních orgánů. Koncový uživatel, který nemá založen podnik, nebo jehož podnik není zapsán v obchodním rejstříku, zašle LIR kopii svého průkazu totožnosti.

2.2 LIR zašle Koncovému uživateli po obdržení podepsané Smlouvy v souladu s odstavcem 2.1 fakturu na zaplacení tohoto Zřizovacího poplatku: 01,00 Kč. Zřizovací poplatek je uveden bez DPH v platné výši.

2.3 LIR si vyhrazuje právo změnit a/nebo doplnit podmínky této Smlouvy a tyto změny podmínek Smlouvy oznámí Koncovému uživateli a RIPE NCC nejpozději jeden měsíc před předpokládaným datem účinnosti jakékoli takové změny nebo doplnění (pokud není v této Smlouvě dále uvedeno jinak); změna nebo doplnění podmínek Smlouvy musí být provedena písemným dodatkem k této Smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami (pokud není dále v této Smlouvě stanoveno jinak).

Článek 3 – Žádost o Přidělení

3.1 Koncový uživatel je oprávněn požádat o Přidělení podle pokynů na webových stránkách LIR. Po obdržení takové žádosti podá LIR u RIPE NCC žádost na formuláři, který je k dispozici na <http://www.ripe.net/ripe/docs/index.html>.

3.2 LIR je oprávněn pozastavit počáteční žádost o Přidělení do té doby, dokud neobdrží Zřizovací poplatek uvedený v odstavci 2.2 a Poplatek za správu čísel uvedený v odstavci 4.2 na kalendářní rok, v němž Smlouva vstoupí v platnost.

3.3 Přidělení provede RIPE NCC, která vyžaduje, aby byly před přidělením Nezávislých internetových čísel splněny tyto podmínky:

- a. LIR předložil žádost RIPE NCC;
- b. společnost RIPE NCC se ujistila, že je žádost v souladu s platnými zásadami RIPE pro přidělování Koncovým uživatelům. Platné dokumenty jsou dostupné na: <http://www.ripe.net/ripe/docs/index.html>.
Změny a doplnění zásad RIPE jsou zveřejňovány na <http://www.ripe.net>.

3.4 Ke dni podpisu této Smlouvy má Koncový uživatel od RIPE NCC přidělena Nezávislá internetová čísla, jejichž seznam je uveden v Příloze č. 1 této Smlouvy. Tato Nezávislá internetová čísla má Koncový uživatel právo užívat bez přerušení i nadále, aniž by byl povinen znovu žádat o jejich Přidělení. Užívání a správa těchto Nezávislých internetových čísel se řídí touto Smlouvou s výjimkou povinnosti Koncového uživatele podat žádost o jejich Přidělení a povinnosti uhradit LIR Poplatek za jejich správu za období před účinností této Smlouvy.

Článek 4 – Podmínky Správy čísel

4.1 LIR bude v souladu s ustanoveními tohoto článku spravovat čísla přidělená RIPE NCC na základě žádostí LIR předložených dle této Smlouvy.

4.2 Koncový uživatel je povinen platit pravidelný Poplatek za správu čísel. Poplatek za správu čísel činí 2.000,00 Kč (slovy dva tisíce korun českých) ročně, tj. za kalendářní rok. Poplatek je uveden bez DPH, která bude Koncovému uživateli účtována v zákonné výši. LIR je oprávněn změnit výši Poplatku za správu čísel během doby platnosti této Smlouvy a tuto změnu zveřejní na svých webových stránkách dva měsíce před datem její účinnosti; v případě zvýšení Poplatku bude vůči Koncovému uživateli změna účinná dnem stanoveným v písemném dodatku k této Smlouvě, pro případ snížení Poplatku není třeba dodatek k této Smlouvě uzavírat.

4.3 Koncový uživatel je srozuměn a souhlasí s tím, že LIR může udržovat a spravovat přidělená čísla pouze po dobu, dokud jsou přidělená Nezávislá internetová čísla používána v souladu se zásadami RIPE, které se vztahují na Koncové uživatele. LIR bude konkrétně udržovat a spravovat přidělená čísla za těchto podmínek:

- a. Koncový uživatel je povinen užívat Nezávislá internetová čísla, která mu byla přidělena, pouze ve své vlastní síti.
- b. Koncový uživatel je srozuměn a souhlasí s tím, že mu Přidělením nejsou udělována žádná chráněná ani převoditelná práva k Nezávislým internetovým číslům. Koncový uživatel nesmí postoupit, přidělit ani jinak umožnit třetím osobám užívat Nezávislá internetová čísla, která mu byla přidělena na základě žádosti LIR předložených dle této Smlouvy.
- c. Koncový uživatel je povinen používat přidělená Nezávislá internetová čísla výhradně k účelům uvedeným v žádosti, na jejímž základě byla tato Nezávislá internetová čísla přidělena.
- d. Koncový uživatel je povinen dodržovat platné zásady RIPE, které se vztahují ke Koncovým uživatelům, zveřejněné na www.ripe.net, platné dokumenty zveřejněné na <http://www.ripe.net/ripe/docs/index.html>, se všemi dodatky uzavřenými sdružením RIPE v souladu s procesem uplatňování zásad RIPE.

- e. Koncový uživatel je povinen poskytovat LIR během doby platnosti této Smlouvy správné a aktuální informace pro zaznamenávání Přidělení do Databáze RIPE.
- f. Koncový uživatel je povinen odpovídat na korespondenci ze strany LIR a RIPE NCC týkající se Přidělení na základě žádostí podaných dle této Smlouvy, která je adresována na poslední adresu, kterou Koncový uživatel sdělil LIR.

4.4 Koncový uživatel je srozuměn a souhlasí s tím, že RIPE NCC je oprávněno zrušit Přidělení, pokud Koncový uživatel nepoužívá přidělená Nezávislá internetová čísla v souladu se zásadami RIPE platnými pro Koncové uživatele, které jsou výše uvedeny v odstavci 4.3.

Článek 5 – Platební podmínky

5.1 Koncový uživatel zaplatí Poplatek za správu čísel do 60 dnů od doručení faktury vystavené LIR do sídla Koncového uživatele. LIR je oprávněn vystavit první fakturu po podpisu této smlouvy. První faktura bude vystavena na částku odpovídající 1/12 ročního Poplatku za správu čísel uvedeného v bodě 4.2 Smlouvy krát počet měsíců od podpisu Smlouvy do konce prvního kalendářního roku včetně měsíce, ve kterém bude Smlouva podepsána. Další faktury budou vystavovány vždy do konce každého kalendářního roku na Poplatek za správu čísel na příští kalendářní rok. Při ukončení Smlouvy v průběhu kalendářního roku se Poplatek za správu čísel nevrací. Pokud Koncový uživatel nezaplatí ve lhůtě splatnosti, bude v prodlení, aniž by se k tomu vyžadovalo oznámení o prodlení.

5.2 Faktura musí mít náležitosti účetního (dle § 11 zák. č. 563/91 Sb.) a daňového (§ 28, odst. 2 zák. č. 235/2004 Sb.) dokladu. Nebude-li mít faktura tyto náležitosti, Koncový uživatel je oprávněn ji vrátit LIR a nová lhůta splatnosti počne běžet dnem doručení bezvadné faktury Koncovému uživateli.

5.3 Koncový uživatel bude dlužen LIR ode dne, kdy bude v prodlení se svými platebními závazky, úrok z nezaplacené částky v zákonné (nejvyšší obchodní) sazbě. Tím nebudou dotčena žádná jiná práva, která může LIR uplatnit proti Koncovému uživateli v souvislosti s prodlením Koncového uživatele se včasným zaplacením.

Článek 6 - Odpovědnost

6.1 LIR nezaručuje, že v budoucnu nově požadovaná Nezávislá internetová čísla budou na požádání přidělena.

6.2 Koncový uživatel odpovídá za veškeré aspekty používání Nezávislých internetových čísel, která mu jsou přidělena a za vše, co vyplývá z jeho užívání Nezávislých internetových čísel.

6.3 LIR v žádném případě neručí za škodu způsobenou tím, že RIPE NCC neposkytne (včas) k dispozici Nezávislá internetová čísla, ani za žádnou škodu, která jakkoli souvisí s užíváním Nezávislých internetových čísel.

6.4 LIR v žádném případě neručí za neplnění nebo za škodu, která není způsobena chybou LIR nebo kterou nelze přisoudit LIR ze zákona, na základě soudního rozhodnutí nebo obecně přijatých zásad.

6.5 Koncový uživatel odškodní LIR za všechny nároky třetích osob vznesené proti LIR v souvislosti s tím, že Koncový uživatel užívá Nezávislá internetová čísla přidělená podle této Smlouvy v rozporu s touto Smlouvou nebo s platnými zákony.

Článek 7 – Platnost a ukončení Smlouvy

7.1 Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou, dokud nebude ukončena v souladu s tímto článkem 7. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem 1.1.2013.

7.2 Koncový uživatel je oprávněn ukončit tuto Smlouvu s výpovědní lhůtou tři měsíce. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být zaslána LIR elektronickou nebo obyčejnou poštou.

7.3 LIR je oprávněn ukončit tuto Smlouvu s tříměsíční výpovědní lhůtou. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být zaslána Koncovému poštou (doporučenou poštovní zásilkou) do sídla Koncového uživatele.

7.4 LIR je kromě toho oprávněn ukončit tuto Smlouvu s okamžitým účinkem výpovědi zaslano Koncovému uživateli doporučenou poštovní zásilkou, aniž by musel v důsledku výpovědi hradit Koncovému uživateli náhradu škody a aniž by tím bylo dotčeno právo LIR na náhradu škody od Koncového uživatele, pokud:

- a. Koncový uživatel nedodrží kterékoli ustanovení odstavce 4.3 (a), (b), (c) nebo (d);
- b. Koncový uživatel nedodrží jakýkoli závazek vyplývající z této Smlouvy kromě závazků uvedených v odstavcích 4.3 (a), (b), (c) a (d) a nenapraví takové porušení do 14 dnů od obdržení oznámení o takovém porušení;
- c. Koncový uživatel nedodrží některé ustanovení příslušných právních předpisů, které je povinen dodržovat a které představují podstatné porušení Smlouvy;
- d. s Koncovým uživatelem je zahájeno insolvenční řízení nebo byl podán návrh na pozastavení plateb (moratorium);
- e. Koncový uživatel vstoupí do likvidace nebo se stane insolventní;
- f. Koncový uživatel neodebírá od LIR žádné datové nebo internetové služby elektronických komunikací.

7.5 Ukončení Smlouvy nemá vliv na Zřizovací poplatky ani Poplatky za správu čísel, které jsou splatné nebo byly zaplacené před datem ukončení Smlouvy.

7.6 LIR po ukončení Smlouvy požádá RIPE NCC o smazání záznamu o Nezávislých internetových číslech přidělených dle této Smlouvy z Databáze RIPE a o podniknutí opatření ke stažení Zpětného DNS pro příslušná Nezávislá internetová čísla. Koncový uživatel je dále srozuměn a souhlasí s tím, že LIR a RIPE NCC mohou podniknout jakákoli další opatření nutná k tomu, aby Nezávislá internetová čísla mohla být přidělena jiným Koncovým uživatelům.

7.7 Po ukončení této Smlouvy nebude Koncový uživatel nadále oprávněn užívat Nezávislá internetová čísla a přestane je užívat a RIPE NCC může přidělit tyto Zdroje nezávislých internetových čísel jinému Koncovému uživateli, pokud Smlouva nebude nahrazena jinou smlouvou týkající se stejných Nezávislých internetových čísel, jak je uvedeno v odstavci 7.9. Koncový uživatel bere na vědomí a potvrzuje, že v případě řádného ukončení této Smlouvy nebude mít vůči LIR nebo RIPE NCC žádné nároky týkající se dalšího užívání Nezávislých internetových čísel s výjimkou práv uvedených v bodě 7.9 níže.

7.8 Platnost této Smlouvy skončí automaticky v den, kdy bude zjištěno, že je LIR v úpadku, kdy bude LIR v likvidaci nebo kdy bude ukončena standardní smlouva o poskytování služeb mezi LIR a RIPE NCC, podle níž RIPE NCC přidělilo Nezávislá internetová čísla Koncovému uživateli; povinností LIR je neprodleně o takové skutečnosti Koncového uživatele informovat.

7.9 Po ukončení této Smlouvy dle odstavce 7.2 nebo 7.3 nebo po skončení její platnosti podle odstavce 7.8 má Koncový uživatel právo užívat stejná Nezávislá internetová čísla tím, že uzavře Smlouvu o přidělení a správě s RIPE NCC nebo s jiným LIR. Koncový uživatel je srozuměn a souhlasí s tím, že pokud neuplatí právo na prodloužení užívání přidělených Nezávislých internetových čísel do tří měsíců od ukončení této Smlouvy, RIPE NCC je může přidělit jinému Koncovému uživateli.

Článek 8 – Rozhodné právo

Tato Smlouva se řídí výhradně právem České republiky, a to zejména zákonem č.513/1991 Sb., Obchodním zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů..

Článek 9 – Práva třetích osob a RIPE NCC

Práva a opatření udělená RIPE NCC dle odstavců 4.4, 7.7, 7.8, 7.9 a 10.2 jsou udělena neodvolatelně a výhradně ve prospěch RIPE NCC, aniž by za ně RIPE NCC byla dlužna nějakou úplatou.

Článek 10 - Ochrana informací, dat a údajů

Smluvní strany se dohodly na tom, že ochrana informací, dat a údajů se bude řídit článkem IX. SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB Č. VZP 2012/9974/00461, uzavřené mezi VZP ČR a T-Systems Czech Republic a.s. dne 30.10.2012.

Článek 11 – Ostatní ustanovení

11.1 Koncový uživatel nesmí bez předchozího písemného souhlasu LIR postoupit jakákoliv svá práva nebo závazky dle této Smlouvy; to neplatí pro případ přechodu práv a závazků na základě zákona.

11.2 LIR předloží RIPE NCC kopii této Smlouvy a dokumentů předložených Koncovým uživatelem k ověření stavu Nezávislých internetových čísel a dodržení příslušných zásad RIPE.

11.3 Koncový uživatel je povinen okamžitě informovat LIR o jakékoli změně svého sídla nebo fakturačních údajů. Až do takového oznámení se má za to, že poslední oznámená adresa sídla a fakturační údaje jsou správné.

11.4 Není-li stanoveno jinak, může LIR zasílat oznámení dle této Smlouvy na poslední oznámenou e-mailovou a poštovní adresu sídla Koncového uživatele.

11.5 Pokud bude kterékoli ustanovení této Smlouvy shledáno soudem za neplatné, nebude to mít žádný vliv na zbývající ustanovení.

11.6. Tuto Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak.

11.7 Nedílnou součástí této Smlouvy je její Příloha č. 1 obsahující seznam Nezávislých internetových čísel přidělených Koncovému uživateli ke dni podpisu této Smlouvy.

11.8 Tato Smlouva je vyhotovena a podepsána v jazyce českém a anglickém, vždy po jedné jazykové verzi pro každou smluvní stranu. V případě rozporů jazykových verzí má přednost verze česká.

11.9. Takto sjednáno a podepsáno osobami oprávněnými jednat za obě smluvní strany:

Za LIR -
T-Systems Czech Republic a.s.

Za Koncového uživatele -
Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky

Jméno: Ing. Zdeněk Kabátek
ředitel VZP ČR

Místo: Praha

Místo: Praha

Datum: 31.12.2012

Datum: 31.12.2012

T-Systems Czech Republic a.s.
IČ 61053782
Na Pankraci 1685/17, 19
140 21 Praha 4